



KEMENTERIAN PENDIDIKAN DAN KEBUDAYAAN  
UNIVERSITAS ANDALAS  
FAKULTAS ILMU BUDAYA

Alamat : Kampus Universitas Andalas Limau Manis Padang Kode Pos 25163  
Telp/Fax: 0751 – 71227 Laman : <http://fib.unand.ac.id> Pos-el : [dekan@fib.unand.ac.id](mailto:dekan@fib.unand.ac.id)

**SURAT TUGAS**

Nomor : B/ *Sog* /UN.16.7/HM.01.01/2021

Dekan Fakultas Ilmu Budaya Universitas Andalas menugaskan Aparatur Sipil Negara tersebut dibawah ini :

No	Nama	NIP	Pangkat / Gol.	Jabatan
1.	Ayendi, S.S., M.Pd., M.Hum	197610012007011003	Penata / IIIc	Ketua
2.	Novalinda, S.S., M.Hum	198004152005012001	Penata Muda Tingkat I / IIIb	Anggota
3.	Dhiant Asri, S.S., M.Hum	197905082007012001	Penata Muda / IIIa	Anggota
4.	Shilva Lioni, S.Hum., M. Hum	199308192019032019	Penata Muda Tingkat I / IIIb	Anggota
5.	Prof. Dr. Oktavianus, M.Hum	196310261990031001	Pembina Utama Madya / IVd	Anggota
6.	Dr. Rina Marnita AS, M.A	196503051990012001	Pembina / IVa	Anggota
7.	Yusmarni Djalius, M.A., Ph.D	196304011988102001	Penata Tingkat I / III d	Anggota
8.	Edria Sandika, S.S.,M.Hum	198406212008121001	Penata Muda Tingkat I / IIIb	Anggota
9.	Seswita, S.S., M.Hum	197912252006042002	Penata Muda Tingkat I / IIIb	Anggota
10.	Ayumi, S.S., M.Hum	197403152007012001	Penata Muda / IIIa	Anggota
11.	Zulprianto, S.S., M.A., Ph.D	197907292005011001	Penata Tingkat I / III d	Anggota
12.	Dr. Ike Revita, M.Hum	197309301999032001	Pembina / IVa	Anggota
13.	Gindho Rizano, S.S.,M.Hum	198112082008121004	Penata Muda Tingkat I / IIIb	Anggota
14.	Dra. Eva Najma, M.Hum	196208081989032005	Pembina / IVa	Anggota
15.	Diah Tjahaya Iman, M.Litt., Ph.D	196212041990032001	Penata / IIIc	Anggota
16.	Hanafi, S.S., M. App. Ling., Ph.D	197712302002121004	Penata / IIIc	Anggota
17.	Marliza Yeni, S.S, M.A	197703242000122001	Penata / IIIc	Anggota
18.	Donny Syofyan, S.S.,M.HRM.,M.A	197812112002121003	Penata Tingkat I / III d	Anggota
19.	Donny Eros, S.S., M.A	198209262006041003	Penata Muda Tingkat I / IIIb	Anggota
20.	Dr. Isramirawati, M.Litt	196611081992032002	Penata / IIIc	Anggota
21.	Al Maghvurah Chan, S.S., M.Hum	197708182007012001	Penata Muda / IIIa	Anggota



KEMENTERIAN PENDIDIKAN DAN KEBUDAYAAN  
UNIVERSITAS ANDALAS  
FAKULTAS ILMU BUDAYA

Alamat : Kampus Universitas Andalas Limau Manis Padang Kode Pos 25163  
Telp/Fax: 0751 – 71227 Laman : <http://fib.unand.ac.id> Pos-el : [dekan@fib.unand.ac.id](mailto:dekan@fib.unand.ac.id)

22.	Rika Handayani, S.S., M.AAPD., M. Hum	198110252005012003	Penata Muda / IIIa	Anggota
23.	Dr. Maizufri, M.S	196205041988111002	Pembina Tingkat I / IVb	Anggota
24.	Laily Martin, S.S., M.Pd	197802282005012004	Penata / IIIc	Anggota
25.	Drs. Z. Dt. Majo Datuk, M.Hum	196309091989011001	Penata / IIIc	Anggota
26.	Handoko S.S., M.Hum	198610112018031001	Penata Muda Tingkat I / IIIb	Anggota
27.	Dr. Sawirman, M.Hum	196809032000031001	Penata / IIIc	Anggota

Sebagai **Pelaksana** dalam acara Pengabdian kepada Masyarakat Mandiri dengan tema **“Membaca dan Bercerita: Literasi Islami Santri Mushalla Istighfar Lubuk Lintah Padang Melalui Buku Cerita Islami Dua Bahasa “Indonesia-Inggris”** pada tanggal 2 Mei 2021, dengan ketentuan:

1. tidak mengganggu tugas wajib di Fakultas Ilmu Budaya Universitas Andalas.
2. setelah selesai melaksanakan kegiatan, membuat laporan ke Dekan Fakultas Ilmu Budaya Universitas Andalas.
3. segala biaya yang ditimbulkan pada kegiatan ini tidak dibebankan kepada DIPA Universitas Andalas.

Demikian surat tugas ini diterbitkan untuk dapat dipergunakan sebagaimana mestinya.

Diterbitkan di : Padang  
Pada tanggal : 20 Mei 2021  
Dekan,  
  
Dr. Hasanuddin, M.Si  
NIP. 196803171993031002



**LAPORAN KEGIATAN  
PENGABDIAN MASYARAKAT MANDIRI  
JURUSAN SASTRA INGGRIS**



**Tema :**

**Membaca dan Bercerita :  
Literasi Islami Santri Mushala Istighfar Lubuk Lintah Padang  
Melalui Buku Cerita Islami Dua Bahasa “Indonesia – Inggris”**

**Oleh :**

**TIM PENGABDIAN KEPADA MASYARAKAT**

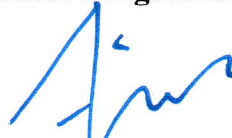
**JURUSAN SASTRA INGGRIS  
FAKULTAS ILMU BUDAYA  
UNIVERSITAS ANDALAS  
2 MEI 2021**

## HALAMAN PENGESAHAN

Judul Pengabdian	:	Membaca dan Bercerita : Literasi Islami Santri Mushala Istighfar Lubuk Lintah Padang Melalui Buku Cerita Islami Dua Bahasa “Indonesia–Inggris
Koordinator	:	
Nama	:	Ayendi, S.S., M.Pd., M. Hum.
NIDN	:	0001107609
Jabatan Fungsional	:	Lektor
Golongan	:	III / c
No. HP	:	082288684433
Anggota	:	Dosen Jurusan Sastra Inggris
Fakultas	:	Ilmu Budaya
Tempat Pelaksanaan	:	Mushala Istighfar Lubuk Lintah – Padang
Waktu Pelaksanaan	:	2 Mei 2021
Tahun Pelaksanaan	:	2021
Jumlah Biaya	:	Rp. 3.700.000,- (Tiga Juta Tujuh Ratus Ribu Rupiah)

Padang, 4 Mai 2021

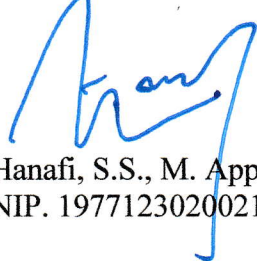
### Koordinator Pengabdian Masyarakat



Ayendi, S.S., M. Pd., M. Hum  
NIP. 197610012007011003

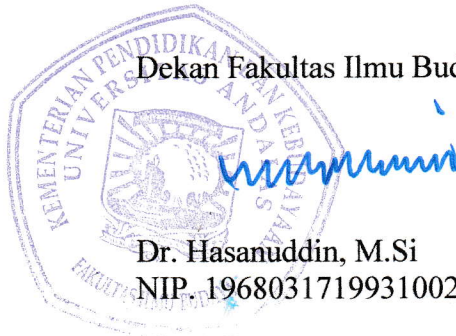
### Mengetahui

Ketua Jurusan Sastra Inggris



Hanafi, S.S., M. App. Ling., Ph.D.  
NIP. 197712302002121004

Dekan Fakultas Ilmu Budaya



Dr. Hasanuddin, M.Si  
NIP. 1968031719931002

**Laporan Kegiatan**  
**Pengabdian Masyarakat Mandiri**  
**Dosen Jurusan Sastra Inggris**

**1. Nama Kegiatan**

Kegiatan ini merupakan salah satu bentuk tri darma perguruan tinggi yaitu pengabdian masyarakat dengan tema “**Membaca dan Bercerita : Literasi Islami Santri Mushala Istighfar Lubuk Lintah Padang Melalui Buku Cerita Islami Dua Bahasa “Indonesia–Inggris”**”

**2. Waktu dan Tempat Pelaksanaan**

Waktu Pelaksanaan : Minggu, 02 Mei 2021  
Jam : 08.00 – 12.00 WIB  
Tempat : Mushala Istighfar Lubuk Lintah - Padang  
Pelaksana : Dosen Jurusan Sastra Inggris – Fak. Ilmu Budaya, Unand

**3. Latar Belakang**

Pengabdian Masyarakat merupakan salah satu bagian dari Tri Dharma perguruan tinggi yang harus dilaksanakan oleh setiap staf pengajar di perguruan tinggi. Pengabdian masyarakat merupakan suatu kegiatan yang bertujuan untuk membantu masyarakat tertentu dalam beberapa aktivitas tanpa mengharapkan imbalan dalam bentuk apapun.

Mushala Istighfar merupakan salah satu mushola kepunyaan Suku Tanjung yang terletak di belakang pasar Lubuk Lintah, Jalan M. Yunus Padang. Mushola ini dibangun pada tahun 2010 diatas tanah wakaf dari salah seorang warga. Selama ini Mushola digunakan oleh masyarakat sekitar untuk beribadah sholat lima waktu, sholat tarawih pada bulan puasa, sholat iedul fitri, dan sholat iedul adha. Penyembelihan hewan Qurban juga dilakukan dihalaman mushala tersebut. Selain itu mushola ini juga digunakan oleh pedagang di pasar lubuk lintah sebagai tempat beribadah selama mereka berjualan. Keberadaan mushola ini dirasakan sangat bermanfaat oleh masyarakat dan pedagang sekitar pasar Lubuk lintah. Biaya rutin

mushola didapat dari infaq dan donasi para donator ataupun donator dari diperantauan.

Pada bulan Ramadhan ini pengurus berinisiatif untuk melengkapi mushala ini dengan pendingin ruangan (AC), untuk meningkatkan kualitas ibadah masyarakat. Untuk itu mereka membuka donasi untuk pengadaan pendingin ruangan ini. Pengurus merencanakan untuk memasang dua buah pendingin ruangan, satu untuk jamaah laki-laki dan satu lagi untuk jamaah perempuan. Sejauh ini sudah terkumpul sejumlah donasi namun masih belum mencukupi untuk membeli 2 buah AC. Jurusan Sastra Inggris berinisiatif untuk mengumpulkan donasi membantu warga dalam memenuhi kebutuhan pembelian pendingin ruangan tersebut dan Alhamdulillah donasi tersebut sudah terkumpul.

Selain mengumpulkan donasi, dosen Jurusan Sastra Inggris juga berinisiatif mengadakan acara lomba bercerita yang ditujukan kepada anak-anak/santri yang mengikuti pesantren Ramadhan di mushola tersebut. Terdapat dua kelompok santri yang sedang mengikuti kegiatan pesantren Ramadhan yaitu kelompok Sekolah Dasar sebanyak 19 orang dan Kelompok Sekolah Menengah Pertama sebanyak 13 orang. Membaca harus dibiasakan untuk anak-anak semenjak dini, karena dengan membaca mereka dapat memperoleh informasi sebanyak-banyaknya. Dengan membaca mereka juga akan menjadi insan yang mempunyai pengetahuan yang luas sehingga mereka menjadi generasi yang kritis, tidak langsung percaya akan isu-isu yang mereka dengar, melainkan akan mencari kebenarannya terlebih dahulu, mengingat sekarang ini sangat banyak berita-berita yang tidak benar (hoax) beredar disekitar kita.

Dosen yang merupakan akademisi di perguruan tinggi mempunyai kewajiban untuk berbagi ilmu dan pengalaman dengan masyarakat luar agar dosen ilmu yang mereka miliki dapat bermanfaat bagi masyarakat banyak.

#### **4. Tujuan Kegiatan**

Ada beberapa tujuan dari kegiatan pengabdian masyarakat ini antara lain:

- Memberikan bantuan kepada masyarakat sekitar berupa tambahan donasi untuk membeli pendingin ruangan demi meningkatkan kualitas ibadah masyarakat sekitar.

- Memberikan motivasi kepada anak-anak akan pentingnya kebiasaan membaca semenjak dini.
- Memupuk rasa percaya diri pada anak-anak SD dan SMP agar lebih berani untuk tampil didepan publik.
- Memberikan contoh bahwa pekerjaan yang dilakukan dengan sungguh-sungguh akan memberikan hasil sesuai yang diharapkan. Dalam hal ini anak-anak yang sungguh-sungguh dalam mempersiapkan diri mereka ketika membaca dan menceritakan Kembali apa yang mereka baca.
- Membangun budaya literasi bagi anak-anak agar tidak menjadi generasi yang malas membaca

## **5. Peserta**

Peserta dalam kegiatan pengabdian masyarakat ini adalah santri pesantren Ramadhan Mushola Istighfar Lubuk Lintah Padang yang berjumlah 22 orang, 5 orang guru pesantren Ramadhan dan Dosen Jurusan Sastra Inggris.

## **6. Anggaran Dana**

Kegiatan ini didanai oleh swadaya dosen Jurusan Sastra Inggris dengan jumlah dana yang terkumpul sebanyak Rp. 3.200.000,- (Rekapitulasi penggunaan keuangan terlampir)

## **7. Hasil / Rekomendasi dari Kegiatan**

Kegiatan Pengabdian masyarakat ini dilaksanakan hari Minggu tanggal 2 Mei 2021 bertepatan pada 20 Ramadhan 1440 H dan juga Hari Pendidikan Nasional. Kegiatan yang berbentuk bantuan donasi untuk pembelian pendingin ruangan untuk Mushola Istighfar dan upaya membangun budaya literasi untuk anak-anak SD dan SMP (peserta pesantren Ramadhan) dilakukan dalam beberapa tahap, yaitu :

- a. Penyerahan secara simbolis bantuan donasi dari Jurusan sastra Inggris untuk Mushola Istogfar yang diwakili oleh Bapak Ayendi sebagai Koordinator pengabdian Masyarakat Jurusan Sastra Inggris.
- b. Penyerahan bantuan buku-buku cerita islami sebagai cikal bakal Pustaka Mushola Istighfar yang diwakili oleh Novalinda S.S., M.Hum.

- c. Lomba membaca dan menceritakan kembali apa yang sudah dibaca bagi santri pesantren Ramadhan Mushola Istighfar yang dipandu oleh Ibu Rika Handayani, S.S., M. AAPD., M.Hum.
- d. Mempersiapkan hadiah bagi pemenang lomba yang diwakili oleh Ibu Dhiant Asri, S.S., M. Hum.

Kegiatan Pengabdian ini dimulai dengan kata sambutan dari Jurusan sastra Inggris yang diwakili oleh Ibu Rika Handayani sebagai sekretaris Jurusan Sastra Inggris. Kemudian penyerahan secara simbolis donasi dari Jurusan Sastra Inggris untuk pembelian pendingin ruangan untuk mushola Istighfar. Selanjutnya acara lomba membaca cerita islami dan menceritakan kembali apa yang sudah dibaca bagi santri pesantren Ramadhan.

Berikut adalah hasil dari lomba tersebut :

A. Tingkat SD

No.	Nama	Peringkat	Jumlah Nilai
1.	Syafira P. Yosrian	I	340
2.	Shereen Febriyanka	II	256
3.	Raditia Novrizal	III	180

B. Tingkat SMP

No.	Nama	Peringkat	Jumlah Nilai
1.	Intan Mayrani Laoli	I	355
2.	Alfin Ramadhan	II	352
3.	Airin Quenta R	III	308.6

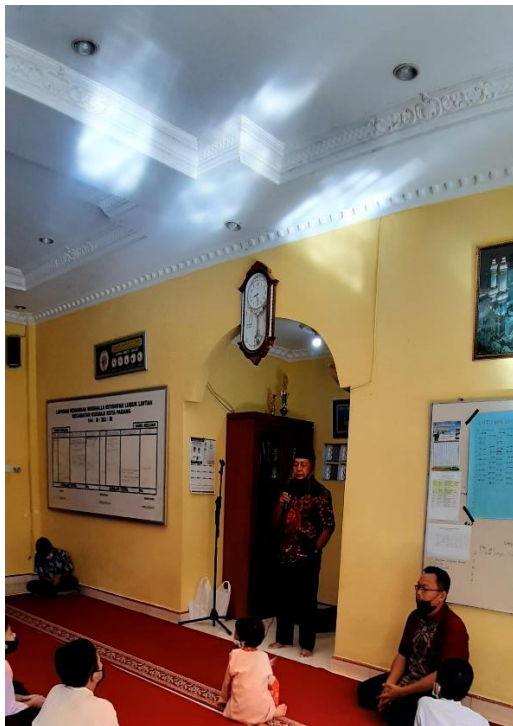
Penilaian dilakukan berdasarkan beberapa kriteria yaitu, Bahasa yang digunakan, kelancaran bercerita dan alur dalam bercerita. Adapun yang menjadi juri adalah, Ibu Rika Handayani, Novalinda (perwakilan dari dosen Sastra Inggris), Lita dan Naldo (perwakilan dari guru pesantren).



## 8. Dokumentasi Kegiatan



Pembukaan oleh Bapak Ayendi dan Kata Sambutan oleh Ibu Rika Handayani



Sambutan oleh Ketua Pengurus Mushola dan penyerahan secara simbolis donasi Dosen



Penyerahan buku bacaan Islami dan Hadiah bagi pemenang beserta hadiah hiburan



Foto Bersama Santri Pesantren Ramadhan, guru dan pengurus.



Beberapa santri sedang bercerita



Pengumuman pemenang lomba



Penyerahan hadiah kepada pemenang lomba



Penyerahan hadiah hiburan



Foto bersama selesai acara

Demikianlah laporan kegiatan pengabdian masyarakat ini dibuat untuk dapat dipergunakan sebagaimana mestinya.

Lampiran 1. Rekap Penggunaan Keuangan


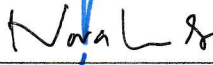

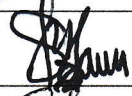

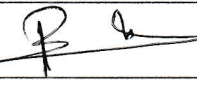
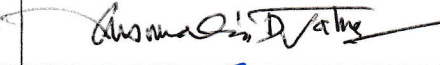
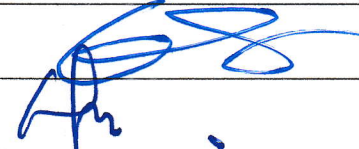
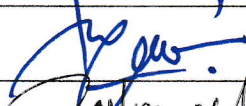

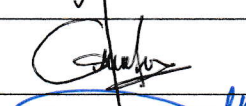
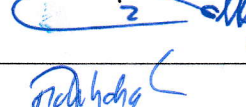
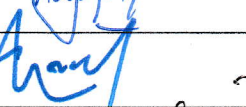
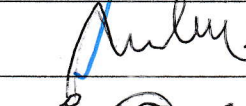

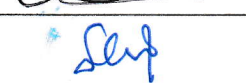



**Rekapitulasi Penggunaan Keuangan Pengabdian Mandiri**

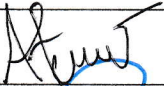


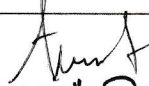
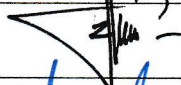
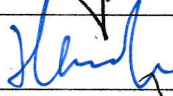

**Jurusan Sastra Inggris - Fakultas Ilmu Budaya**

**2 Mai 2021**

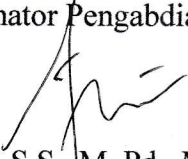
<b>No.</b>	<b>Keterangan</b>	<b>Jumlah</b>	
1.	Donasi dari Dosen	3.200.000	
2.	Donasi untuk beli AC		1.250.000
3.	Beli Piala 6 Buah		200.000
4.	Cetak Spanduk 1 x 2 M		50.000
5.	Beli Buku Cerita Islami		1.648.800
6.	Beli Hadiah		526.000
7.	Stempel		25.000
	<b>Total</b>	<b>3.200.000</b>	<b>3.700.000</b>

**Daftar Hadir Peserta Pengabdian Masyarakat Mandiri**  
**Jurusan Sastra Inggris**  
**02 Mei 2021**

No	Nama	Tanda Tangan
1.	Ayendi, S.S., M. Hum.	
2.	Novalinda, S.S., M. Hum.	
3.	Dhiant Asri, S.S., M. Hum.	
4.	Shilva Lioni, S.Hum., M. Hum.	
5.	Prof. Dr. Oktavianus, M. Hum.	
6.	Dr. Rina Marnita AS, M.A.	
7.	Yusmarni Djalius, M.A., Ph.D.	
8.	Edria Sandika, S.S., M. Hum.	
9.	Seswita, S.S., M. Hum.	
10.	Ayumi, S.S., M. Hum.	
11.	Zulprianto, S.S., M.A., Ph.D.	
12.	Dr. Ike Revita, S.S., M. Hum.	
13.	Gindho Rizano, S.S., M. Hum.	
14.	Dra. Eva Najma, M. Hum	
15.	Diah Tyahaya Iman, M. Litt., Ph.D	
16.	Hanafi, S.S., M. App. Ling., Ph.D.	
17.	Marliza Yeni, S.S., M.A.	
18.	Donny Syofyan, S.S., M.HRM., M.A.	
19.	Donny Eros, S.S., M.A.	
20.	Dra. Isramirawati, M. Litt.	

No	Nama	Tanda Tangan
21.	Al Maghvira Chan, S.S., M. Hum.	
22.	Rika Handayani, S.S., M. AAPD., M.Hum	
23.	Dr. Mauzufri, M.S.	
24.	Laily Martin, S.S., M. Hum	
25.	Drs. Zulfakhri, DT Majo Datuk, M. Hum.	
26.	Handoko, S.S., M. Hum	
27.	Dr. Sawirman, M. Hum.	

Koordinator Pengabdian Masyarakat

  
 Ayendi, S.S., M. Pd., M. Hum.  
 NIP. 197610012007011003